

# Druckmessumformer in Feldgehäuseausführung Typ F-10 und F-11 Typ IF-10 und IF-11 für explosionsgefährdete Bereiche

WIKA Datenblatt PE 81.11







# **Anwendungen**

- Verfahrenstechnik
- Chemie und Petrochemie
- Raue Industrieumgebung

#### Besonderheiten

- Messbereiche von 0 ... 100 mbar bis 0 ... 4000 bar
- Verschiedene Industrie-Standardsignale
- Messstoffberührte Teile aus CrNi-Stahl
- Option: Explosionsschutz
   Zündschutzart "Eigensicherheit" nach ATEX



Abb. links F-10, Standardausführung Abb. rechts F-11, frontbündige Membrane

## **Beschreibung**

#### **Robust**

Diese Druckmessumformerserie in Feldgehäuseausführung wurde entwickelt, um die Vorteile moderner Industriemesstechnik auch unter rauen Umgebungsbedingungen nutzbar zu machen. Das robuste Gehäuse bietet eine Schutzart von IP 67. Die Elektronik ist zum Schutz vor Feuchtigkeit und Vibrationen vergossen.

Alle messstoffberührten Teile sind aus beständigem CrNi-Stahl gefertigt und komplett verschweißt. Interne Dichtelemente, die Einschränkungen bei der Wahl des Messstoffes mit sich bringen, sind nicht vorhanden.

#### Leicht zugänglicher Klemmblock

Die Länge des Standardkabels kann vor Ort bedarfsgerecht konfektioniert werden. Im Anschlusskopf befinden sich leicht zugängliche, groß dimensionierte Schraubklemmen, an die das Kabel montiert wird.

Nullpunkt und Messspanne sind auch vom Anwender im Bereich ±10 % einstellbar, wobei im Normalbetrieb keine Änderung der Werkseinstellung erforderlich ist.

Alle Geräte mit Ausgangssignal 4 ... 20 mA 2-Leiter haben einen Testkreisanschluss für die unterbrechungsfreie Überprüfung des Messkreises.

#### Eigensicher

Für Messungen in Bereichen der Zone 1 stehen die Typen IF-10 und IF-11 zur Verfügung. Diese Geräte sind gemäß ATEX in Zündschutzart Eigensicherheit nach Eex ia IIC T4-T6 ausgeführt.

#### Frontbündig

Die Typen F-11 und IF-11 eignen sich durch ihre frontbündige Membrane besonders für die Messung von viskosen und verunreinigten Medien, die den Druckkanal eines normalen Anschlusses zusetzen würden. Damit ist eine störungsfreie Druckmessung gewährleistet.

WIKA Datenblatt PE 81.11 · 03/2004

Seite 1 von 4

Druckmessumformer für allgemeine Anwendungen Druckmessumformer für Nahrungsmittelindustrie Universaltransmitter UniTrans Eigensicherer Universaltransmitter UniTrans für explosionsgefährdete Bereiche Typ S-1X Typ SA-11 Typ UT-1X siehe Datenblatt PE 81.01 siehe Datenblatt PE 81.80 siehe Datenblatt PE 86.01

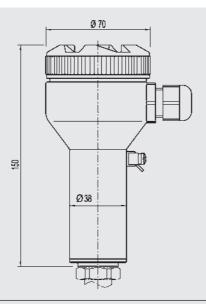
Typ IUT-1X siehe Datenblatt PE 86.02





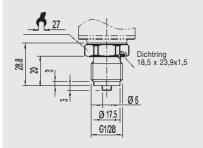
# Abmessungen in mm

#### Typ F-10 / IF-10

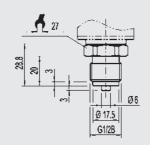


#### Druckanschlüsse F-10 / IF-10

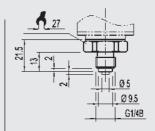
G 1/2 0 ... 25 bar bis 0 ... 1600 bar Bestellcode: GD



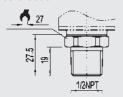
G 1/2 bis 0 ... 16 bar Bestellcode: GD



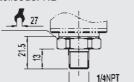
G 1/4 bis 0 ... 1000 bar Bestellcode: GB



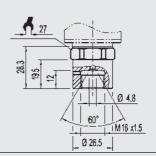
1/2 NPT nach "Nennmaße für US-Standard kegeliges Rohrgewinde NPT" 0 ... 25 bar bis 0 ... 1600 bar Bestellcode: ND



1/4 NPT nach "Nennmaße für US-Standard kegeliges Rohrgewinde NPT" 0 ... 25 bar bis 0 ... 1000 bar Bestellcode: NB

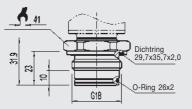


M 16x1,5 innen > 0 ... 1600 bar Bestellcode: ML

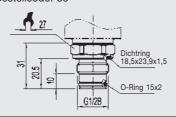


#### Druckanschlüsse F-11 / IF-11

G 1 0 ... 1,6 bar Bestellcode: 85



G 1/2 0 ... 2,5 bis 0 ... 600 bar Bestellcode: 86



Andere auf Anfrage

Einschraublöcher und Einschweißstutzen siehe Datenblatt IN 00.14 oder unter www.wika.de/download



Technische Daten		Тур	F-10	/ F-	11 /	F-10 .	/ IF-	11							
Messbereich	bar	0,1	0,16	0,25	0,4	0,6	1	1,6	2,5	4	6	10	16	25	40
Überlastgrenze	bar	1	1,5	2	2	4	5	10	10	17	35	35	80	50	80
Berstdruck	bar	2	2	2,4	2,4	4,8	6	12	12	20,5		42	96	96	400
Messbereich	bar	60 100		0	160	250		400	600	10	000 1)	1600	<sup>1)</sup> 250	00 <sup>1)</sup>	4000
Überlastgrenze	bar	120	20	0	320	500		800	1200		500	2000	300	00	4400
Berstdruck	bar	550 800 1000 1200 1700 <sup>2)</sup> 2400 <sup>2</sup>						<sup>2)</sup> 30	3000   4000   5000   7000						
		{Unterdruck, Überdruck, +/-, sowie Absolutdruck erhältlich}													
Werkstoff															
■ Messstoffberührte Teile		(Andere Werkstoffe siehe WIKA Druckmittler-Programm)													
➤ Typ F-10 / IF-10		CrNi-Stahl													
➤ Typ F-11 / IF-11		CrNi-Stahl; O-Ring: NBR {FPM/FKM oder EPDM}													
■ Gehäuse		CrNi-Stahl mit Aluminium-Anschlusskopf {CrNi-Stahl}													
Interne Übertragungsflüssigkeit		Nur bei Messbereichen bis 25 bar oder bei Typ F-11/IF-11 (frontbündige Membran									ıbrane				
		Synthetisches Öl {FDA-gelistet für Nahrungsmittelindustrie}													
		{Halocarbonöl für Sauerstoff-Ausführungen} 3)													
Hilfsenergie U <sub>B</sub>															
■ Typ IF-10 / IF-11		Siehe unten im Abschnitt &-Schutz !													
■ Typ F-10 / F-11	DC V	10 < U <sub>B</sub> ≤ 30 (11 30 bei Ausgang 4 20 mA, 14 30 bei Ausgang 0 10 V)													
Ausgangssignal und		4 20 mA, 2-Leiter $R_A \le (U_B - 11 \text{ V}) / 0.02 \text{ A mit } R_A \text{ in Ohm und } U_B \text{ in Volt}$													
zulässige max. Bürde R <sub>A</sub>		0 20	0 mA,	3-Lei	ter R	. <sub>A</sub> ≤ (L	J <sub>B</sub> - 3	V) / 0,0	2 A m	it R <sub>A</sub> i	n Ohn	n und l	J <sub>B</sub> in √	/olt	
		{0 5 V, 3-Leiter} R <sub>A</sub> > 5 kOhm													
		{0 1	0 V, :	3-Leite	er} R	<sub>A</sub> >10	kOhr	n							
Testkreissignal und zul. Bürde		4 20 mA. Nur bei Geräten mit 4 20 mA Ausgangssignal; R <sub>A</sub> < 15 Ohm bei 20m													
Einstellbarkeit Nullpunkt/Spanne	%	± 10 durch Potentiometer im Gerät													
Einstellzeit (10 90 %)	ms	≤ 1 (≤ 10 ms bei Messstofftemperatur < -30 °C für Messbereiche bis 25								is 25 l	bar o	der be			
frontbündiger Membrane)															
Kennlinienabweichung 4)															
	% d. Spanne	anne $\leq 0.25 \{0.125\}^{5}$ (Toleranzbandeinstellung, BFSL)													
Hysterese	% d. Spanne	≤ 0,1													
Reproduzierbarkeit	% d. Spanne	≤ 0,05													
Stabilität pro Jahr	% d. Spanne	≤ 0,2 (bei Referenzbedingungen)													
Zulässige Temperaturbereiche															
■ Messstoff	°C	-30 +100 {-40 +125}													
Umgebung	°C	-20 +80													
■ Lagerung	°C	-40 +100													
Kompensierter Temperaturbereich	°C	0 +80													
Temperaturkoeffizienten im															
kompensierten Temperaturbereich															
■ Mittlerer TK des Nullpunktes	% d. Spanne	≤ 0,2 / 10 K (< 0,4 für Messbereiche 0 0,1 und 0 0,16 bar)													
■ Mittlerer TK der Spanne	% d. Spanne	≤ 0,2 / 10 K													
©-Schutz		Baumusterprüfbescheinigung Nr. BVS 03 ATEX E 321													
Ausgangssignal		4 20 mA, 2-Leiter													
Zündschutzart		EEx ia						a IIC T5				Ex ia II			
		(BVS	03 A1	EX E	321)	(	BVS	03 ATE	X E 3	21)	(B	8VS 03	ATEX	(E 32	21)
Sicherheitstechnische Höchstwerte															
■ Hilfsenergie	DC V	11 2	28				11 :	28				l 28			
■ Kurzschlussstrom	mA	220					220					220			
■ Leistungsbeschränkung	W	1,75					1,75					75			
■ Messstofftemperatur	°C	-20 +100					-20 +75 -2						-20 +60		
Umgebungstemperatur	°C							0 +6							
■ Lagertemperatur	-20 +80   -20 +80   -20 +80														
		Weitere sicherheitstechnische Daten siehe Konformitätsbescheinigung BVS 03 ATEX E 321													
CE- Kennzeichen								rfestigk	eit na	ch EN	61 32	26			
		94/9/E		•											
		EN 50	014	(allge	meinei	Teil),	EN 5	020 (	Eigen	sicher	heit),				
			{EN 50 284 (Zone 0)}, {EN 50 303 (Bergbau)}												
		Typ F-1X: 97/23/EG Druckgeräterichtlinie													

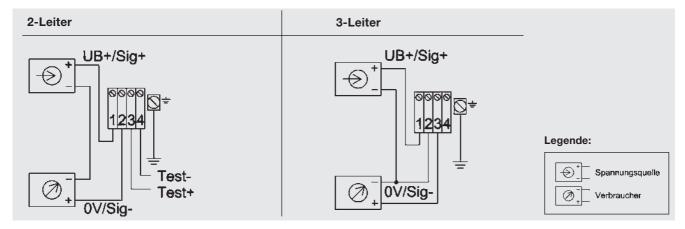


Technische Daten		Typ F-10 / F-11 / IF-10 / IF-11				
Schockbelastbarkeit	g	400 nach IEC 60068-2-27 (Schock mechanisch)				
Vibrationsbelastbarkeit	g	3 nach IEC 60068-2-6 (Vibration bei Resonanz)				
Elektrische Schutzarten		Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschlussschutz				
		(E)-Ausführungen nur Verpolungsschutz				
Elektrischer Anschluss		Über Verschraubung und innenliegende Schraubklemmen;				
		Anschlussquerschnitt max. 2,5 mm²; Erdungsklemme innen und außen				
Schutzart		IP 67 nach IEC 60 529 / EN 60 529				
Masse	kg	Ca. 0,5; (a)-Ausführungen ca. 0,6				

- Nur für Typ F-10/IF-10 gültig.
  Bei Typ F-11/IF-11: Der Tabellenwert gilt ausschließlich bei Abdichtung mittels Dichtring unterhalb vom Sechskant.
- Andernfalls gilt max. 1500 bar.

  Messstofftemperatur bei Ausführung Sauerstoff: -30 ... +60 °C (F-11/IF-11 bis max. 160 bar)
  Nicht möglich bei bei Absolutdruck-Messbereichen < 1 bar abs.
- Einschließlich Linearität, Hysterese und Wiederholbarkeit.
- Grenzpunkteinstellung kalibriert bei senkrechter Einbaulage Druckanschluss nach unten. Nur möglich für Messbereiche ab 0 ... 0,25 bar. Angaben in geschweiften Klammern beschreiben gegen Mehrpreis lieferbare Sonderheiten.

## Elektrische Anschlüsse



# **Weitere Informationen**

Weitere technische Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter



Änderungen und den Austausch von Werkstoffen behalten wir uns vor.

Seite 4 von 4

Die beschriebenen Geräte entsprechen in ihren Konstruktionen, Maßen und Werkstoffen dem derzeitigen Stand der Technik.

WIKA



WIKA Datenblatt PE 81.11 · 03/2004

WIKA Alexander Wiegand GmbH & Co. KG

63911 Klingenberg

Telefon 0 93 72/132-0 Telefax 0 93 72/132-406 E-Mail support-tronic@wika.de

www.wika.de